ISSUE PAPER TALK

KAROSA

사전에 과로사는 없는 이유

김미영
매일노동뉴스 기자

표준국어대사전에도 없는 '과로사'

'과로사'는 법률용어도, 표준어도 아니다. 법전 어디에서도 '과로사'라는 단어를 찾을 수 없고, 표준국어대사전에도 없다. 국립국어원은 다만 "과로사는 표준국어대사전에 등재된 표준어는 아니지만 사용할 수 있는 표현"이라며 "지나친 피로로 인하여 목숨을 잃음 또는 그런 죽음을 뜻하는 말"이라고 설명한다.
그런데 같은 뜻을 가진 단어를 옥스포드 영어사전에서 찾을 수 있다. 'karoshi'를 검색하면 과도한 노동이나 업무 관련한 피로로 인한 사망(death brought by overwork or job-related exhaustion)이라는 설명이 나온다. karoshi는 과로사(過勞死)의 일본어 발음이다. 2002년 옥스퍼드 사전에 고유명사로 등재됐다.[1]
영어권 국가에서는 과중한 노동으로 인한 죽음이라는 개념이 없기에 언어도 없다. 일을 많이 해서 죽음에 이른다는 '과로사'가 통용되는 국가는 전 세계에서 일본, 한국, 대만 정도다.
그런데 몇 년 전부터 과로사의 한국어 발음인 'karosa'가 외신에 심심찮게 등장하고 있다. 2020년 영국 BBC방송에서 한국 택배 노동자의 잇따른 사망사건을 보도하면서, 2023년 윤석열 정부의 주 69시간제 정책을 전하며 'karosa'를 고유명사로 썼다.

주 52시간 예외 논쟁과 장시간 노동

최근 들어 뉴스를 달구고 있는 키워드는 '52시간 예외'다. 반도체특별법이라는 방패를 씌어 고소득 연구개발 노동자는 주 52시간 이상 일할 수 있도록 규제를 풀자는 주장이다. 지난해 여름 무렵 삼성전자 사장 출신 여당 국회의원이 발의한 이 법안은 '주 4.5일제'를 공약한 거대야당의 대표 입을 거치면서 탄핵 외 최대 정치 쟁점으로 부상했다.

우리 사회가 고유명사처럼 주 52시간이라고 쓰지만 사실 근로기준법에 52시간이라는 용어는 나오지 않는다. 우리의 법정 노동시간은 주 40시간이다. 다만 연장근로를 할 경우, 주 12시간을 초과할 수 없도록 규정하고 있다. 주 52시간 자체가 예외적인 상황이다. 그래서 매일노동뉴스는 주 52시간 '상한제'라고 쓰고 그 뒤에 (연장근로 주 12시간 포함)이라는 괄호까지 붙여 굳이 길게 쓴다. '주 52시간'을 일반명사처럼 사용하면 주 40시간제 기준이 어느 순간 완전히 붕괴하기 때문이다.

"특정 산업의 연구개발 고소득 전문가들이 동의할 경우 예외로 몰아서 일하게 해주자는 게 왜 안 되냐"는 질문 역시 마찬가지 이유에서 위험하다. 일단 팩트부터 잘못됐다. 지금도 반도체산업 연구개발직은 몰아서 일하고 있다. 특별연장근로제도를 활용해 주 64시간까지 근무가 가능하고, 선택적 근로시간제, 탄력적 근로시간제 같은 근로시간 유연화 제도도 있다.

삼성전자 반도체 연구개발 노동자 한기박 씨는 <매일노동뉴스> 기고에서 2024년 11~12월 근무 시간표를 공개했다. 두 달 동안 그는 밤 10시 넘어 퇴근한 날이 7일이었는데 △출근일 밤 10시 21분 퇴근 △다음날 새벽 5시 57분 퇴근 △출근일 밤 10시 6분 퇴근 △다음날 새벽 5시 24분 퇴근 △다음날 새벽 2시 39분 퇴근. 이틀 내지 사흘간 연속 밤샘근무가 이어졌다고 밝혔다. 반도체산업에서의 몰아서 일하기는 연구개발직에 국한되지 않는다. 연구개발 영역의 노동시간은 생산 영역의 장시간

노동으로 귀결된다. 이미 삼성전자 반도체에서 현장 부서 이름을 'R&D 센터 테스트 연구부서'로 바꾸고 있다는 증언도 나온다.

거대야당도 '주 52시간 예외'가 결코 반도체 연구개발직에 국한되지 않으리라는 사실을 잘 알고 있다. 노종면 민주당 원내대변인은 기자들과 만난 자리에서 "주 52시간제 예외를 반도체산업에만 특별히 적용할 수 있는가에 대한 의문점이 있다"며 "(반도체특별법에 주 52시간 상한제 예외 적용을 담으면) AI업계·게임업계에서 가만히 있겠냐"고 말하기도 했다.

일각에서는 반도체 기술 경쟁력은 속도의 문제라며 미국이나 유럽처럼 법에서 연장근로 한도를 정하지 않고 유연하게 적용해야 한다고 주장한다. 하지만 법정 연장근로 한도가 없는 미국이나 독일은 '과로사'라는 개념도 없다는 사실을 간과해서는 안 된다.

❶ https://www.oed.com/search/dictionary/?scope=Entries&q=karoshi